

ZSILVÓLGYI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal Petroșeni.

Előfizetési árak:

Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.
Fél évre 90. Egy évre 150 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.

Bankoknál, részvénytársaságoknál, egyesü-
telnek, kaszinóknak éventén 500 Lei.
Kocka hirdetés 3 Lei c-2. Ágróhirdetések
szavanként 3 Lei. Vantaga betűből 6 Lei.

Az ellenzéki pártok győztek a peroseni városi tanács választáson

Petroșeniben az elmúlt vasárnap tartották meg a városi tanács választását amelyen több mint kétezerhatszáz szavazó nyilváníttotta akaratát.

A városi tanács választáson az ellenzéki listák szerették meg a mandátumok többségét, mert míg a kormányzó nemzeti-párt mindössze hét mandátumot nyert csak, addig az ellenzéki pártok összesen tizenegy mandátumot szereztek a 18 városi tanácsos mandátumból.

A szavazatok a következőképpen oszlottak meg. A nemzeti-párt 1.032 szavazatot kapott, a liberális-párt pont ez szavazatot, tehát többet mint eddig bármikor és az egyszerű karte lista, a magyar-párt és a szociáldemokratapárt ötszáznegyvenöt szavazatot nyert.

Ebből a számból megállapítható, hogy a kormánypárti lista kisebbségben maradt az ellenzéki listákkal szemben és amíg a kormánypártot 7 tanácsos fogja képviselni a tanácsban, addig az ellenzéki tanácsosok száma tizenegy tagból áll.

Jogszerűtani tanácsosok lettek: Duma Ioan, gör. kel. esperes Roska Jenő román kate. esperes Szabó Gyula ugyancsak román kate. segédlelkész. Pop Emil kereskedő. Dr. Jurcescu a gimnázium igazgatója. Micăla gör. kate. lelkes Vítas még David tanító jogszerűtani mandátuma, amelyet állítólag megpecsételték.

A jogszerűtani tanácsosokon kívül a vasárnapi választáson a következők lettek városiayak: Dr. R. Micu, Dr. Ionel Moga, Dr. Schäfer Herman, Serb Virgil igazgató, Dr. Muci József, Todea Nicolae, Schreiber Argip, Nicu Ioan, Baja Ioan, Rațiu Traian, Berghian Ioan, Buzduga Dan, Bodroș Ioan, Dr. Mărtius Viktor, Weress Béla, Gărbovan Simon, Mădi Ioan, Soit Petru.

A nemzeti-párt mindenfelé kon- tesztálni akarja a zsilvölgyi községi választásokat

A most lefolyó zsilvölgyi községi tanácsosok választásánál a hatalmon lévő nemzeti pártnak nem hoztak éppen kedvező eredményt, ami miatt nagy az ekeseredés a zsilvölgyi nemzeti pártban. Összeretes, hogy vulkánban egyetlen nemzeti-párti jelölt sem jutott be a községi tanácsba, mivel a hivatalos lista nem érte el a szavazatoknak azt a százalékát, amelynek támogatást juttatna az ottani nemzeti-pártnak. Lupényban a helyzet még visszabáboz, mivel ott a nemzeti-párt hivatalosan a liberális-párttal kötött paktumot de az ottani nemzeti-párti élnek a paktumot elvetették az ottani vezetőségnek tudomására hozni, amelynek az lett a következménye, hogy a párt nagyrésze diszidens lett és Minjuta ottani szabóiparossal egyetemben a magyar-párttal és a szociáldemokratapárttal kötött paktumot, amely lista mint ismeretes, többséget szerzett a választáson. Minjutanak viszont valószínűleg kénytelen volt, hogy az ő listája, melyen az elégedetlen nemzeti résztvevők, többséget szerzett és öt választották meg primárnak. Ezzel magyarázható meg az a tény, hogy Minjuta a választások után kijelentette, hogy ő diszidens volt ugyan, de azért nem tartozik más párthoz, mint a nemzeti-párthoz. Tette ezt valószínűleg azért, mert arra gondolt, hogy ha továbbra is diszidens marad, úgy nem fogják jóváhagyni az ő primári megválasztását. Mindenesetre dul a harc, közte és az ottani nemzeti-párti élnek között és nem lehet tudni, hogy milyen kimenetel lesz a harcnak, de a konfektáció és a tanács felosztása erre is levezethető. Ugyancsak bajban az aniniszai községi tanácsos megválasztásánál. Itt egyhangú választás volt és primárnak Botár Kálmánt választották meg. Most éppen a nemzeti-párt akarja kontesztálni a megválasztást, amely párt járási tagozata annakidején elismerte Botár primári jelölését

Mint hírlék a nemzeti-párt megakarja fellebbezni a petrozsényi tanács választást is. Petrozsényben tudvalevőleg a nemzeti-párt szintén kisebbségben maradt az ellenzéki listákkal szemben és mikor a szavazást befejezték, mindenki, a nemzetiék is aláírták a törvény keretei között lefolytatástagok megválasztását, de ugyiltsz később megbánták, mert ma már megakarják fellebbezni a petrozsényi tanács megválasztását is.

Egyszóval az egész zsilvölgyében teljes a választások utáni zűz-zavar. Egészséges munka helyett civakodás. Közben semmi élet, semmi mozgásban az irányban, hogy a közlekedés életében visszaálljon az a vékeringség, amely az amugy is költségvetésükkel dolgozó községekben eddig sem volt valami előfordulható.

Sportnapló

A Jui nyerte Hunyadmege birkózóbajnokságát. A Hunyadmegei birkózók az elmúlt napokban tartották meg megyei birkózóbajnokságát, amelyen a Jui birkózi részéről 10 birkózó vett részt, Crișan trener vezetésével. A megyei bajnokságot a Jui nyerte meg 23 ponttal. Megemlíteni érdemel, hogy a Jui birkózi valamennyien jól talolt, akiket Crișan trener képezett ki és akik, amint a fenti eredmények bizonyítják, a jövőben reményeséje a birkózó sportnak. Külön köszönet illeti Sadean Nicola-et, aki elősegítette a birkózóknak, hogy Dévára mehettek.

Ülést tartott a Jui sportklub. A Jui sportklub vezetősége a napokban vezetőségi ülést tartott, amelyen fontos sportügyeket tárgyaltak meg. Egyik legfontosabb pontja volt a vezetőségi ülésnek a különböző szakosztályok önállósítása, amelyek a jövőben autonóm joggal rendelkeznek a szakosztályuk körzetében tartozó ügyekben.

Szavaltették a vezetőségben egyes Jui vezetőknek is a magatartását. Ezekről a tagokról a vezetőség úgy határozott, hogy kizárja őket a Jui sportklub tagjai közül.

A Mircea gyermekvédő egyesület

az idén is szeretetadományokat fog kiosztani a szegény gyermekek között az egész zsilvölgyében. Mint értesültünk.

Fegyelmít kapnak a munkaeszközöket lefoglaló tisztviselők

Csak most lótt rá az államhatalom, hogy az egyetlen polgári kezébe sem veheti ki az életet biztosító harci eszközöket, a szerzőmokat.

Eldődd erre nem voltak tekintettel, holott ezt a jogot a kisiparosnak az Erdélyben máig is érvényben lévő magyar törvények biztosították.

De mit lehet mástel foglalni a kisiparosokról, kinek a két munkáz kezén kívül csak a kézbe való szerszámok vannak meg.

A végrehajtó tisztviselőknem

fünk egyedül petroșeniben több mint 500 gyermek kap karácsonyra szeretett adományt.

voltak tekintettel sem törvényre sem emberségre, elvették a szerzőmöt, s lehetetlenített nekem csak az adó esetleges kikérését, hanem a megélhetést is.

A sok panasza végre mennyőrgéssé siűsödött és eljutott a pénzügyminiszterhez is, ki kőhörtal felélesztte ősszes pénzügyigazgatóságokhoz, melyben szigorúan megtilja a végrehajtóknak a kisiparosok szerzőmáinak lefoglalását és elvitelét.

Jobb későn — mint soha.

Álkalmi vétel! Megszűnik a volt Corvin áruház!

Az összes rakáron lévő kötött áruk, férfi ingek, gallérok és rövidáru cikkek minden elfogadható árral kiárusítunk. SZÉP BERENDEZÉS ELADÓI KIADÓ HELYSÉGI

Ha

végrehajlás azt, aki adóját fizeti nem annak, akkor ez természetes. Akkor ez ellen szólni nem lehet és nem szabad De ha... Mert vannak olyanok is és mind nagyobb számmal, akik azért nem fizetik ki a rájuk rótt adót, mert nem tudnak fizetni. Mert fizetésre képtelenek. Akik azért nem fizetik fizetni adóhatóságukat, mert hiszen esedékes adókötelezettségeiket is csak nehezen, gondal tudják teljesíteni, akk azért nem tudják leróni a tegnap kötelezettségeit, mert azt is csak nehezen, gondal tudják fizetni, amit a ma követel tőlük. Szóval nemcsak olyanok vannak, akik nem akarnak, hanem olyanok is, akik nem tudnak. Tehát... Bármily törvényes is a szigor, vannak emberi, vannak embervédelmi szempontok is. Jól tudjuk, hogy adópenztárt csak jószóval sosem lehet megfizetni, de azért annak még sem kellene megtörténnie, hogy tulbulozó általános közegek elvisszik például a mester ember szerszámaikat, mint azt kisiparosok egy küldöttéző panaszolja.

Értjük meg: mi nem az adó ellen mi a szerszám mellett beszélünk. A szerszám mellett ami nélkül nem lehet folytatni az életet és nem lehet folytatni a mesterséget. A szerszám éppen olyan szent, mint a házi tűzhely, mert a szerszám ad kenyeret. A szerszám az iparos kezé, azzal dolgozik, azzal keres meg azt a további pár lejt amiből adóját is leróni akarja. szerszám nélkül hogyan éljen, miből egyen és miből fizessen adót az az ember? Tehát... Helyes, ha behajtják az adókat, helyes, ha megazult adómorált szigorubbra akarják fogni, de ez sosem mehet az adózó egzisztenciájának rovására. Amire nem a miniszter urat akarjuk kioktatni, aki ezt éppen olyan bölcsen tudja, de tulbulozó közegéit a behajtási hierarkia alacsonyabb rendfokain, azokat akik egy különben helyes intenció vak félremagyarázásával közös nevezőre akarják hozni azt, aki nem akar azzal aki nem tud. Mert az adóbehajtás művészt. A mai szerénysegenyben egyenesen virtuozitás De a művészethez hozzájárul az emberiség és a kíméletis is, megválogatása annak, hogy hol kell szigorúskodni és hol nem szabad. Az adózó kímélete az adózó megerősítése, olyan közgazdasági politika, ami az adózót fizetőképessé teszi — ez is adóbehajtási politika.

Percenként hat

ember esett el a világháború alatt. A rópké, tíné percek mindegyikének eredménye hat halott volt, hat egészséges férfi, akik munkára, alkalmára voltak hivatottak és még halak. Vég nélküli halak, ugyszó-

ván minden pillanatban a halálban zuhan egy a sokmilió katona közül. Kit gránát tépet szét, kinek szuronyral döftek át szívéit, kinek gölyő fúrta át szívéit.

Percenként 6 ember, négy esztendő és három hónapban keresztül minden percben. Éjjel és nappal, télen és nyáron, orgonafű virágzás idején, süvítő szélben, dermesztő hidegben csak hulltak, hulltak az emberek haltak.

Négy esztendő és három hónapig. Egy angol lap adta legutóbb a világháború veszteséglistáját: halott 10 millió katona és 13 millió polgári személy. Ezenkívül 10 millió személy bomlóanadt vált.

Kilenc-millió gyermek az apját, öt millió nő a férjét veszítette el és három millió katona hadifogságba esett.

Közben még gyártják az ágyukat, tankokat, mérgek gőzöket, a gyilkolás cserényi új eszközét.

Közben békéről szavalnak. Békét hirdetnek, leszerelről beszélnek, győzelmüköznek, fogadkoznak.

Közben egy híres angol vegyész a lordok házában legutóbb mondtott beszédében a dionésgu mérges gázbombákról beszélt a melyekből néhány darabalegendő egy város lakosságának a kiirtására. A hadipolitiká fölül a repülőgépre és egy kis skatulyában, vagy akár a szebben viszi magával a levegőbe 20, vagy akár 50 város lakosságának a halálát.

A világháborúban percenként hat ember halt meg éjjel és nappal, télen és nyáron, család-apák, fűk, erős, dolgoskar férfiak, percenként halnak. És ez már nagyon régen volt, mert azóta sok ezer százelekkel tökéletesített a főmegvilágítás a fűvezeték a dobjuk el, hogy most, a dióbombák, újratömbök idején percenként hány ember halna meg?

A következő bélyeg-illetékek kiadvását indítványozzuk a szerelmes levelekre:

Amít még felül lehetne bélyegeztetni.

Drágám!

Amióta nem láttalak a szivem állandóan fáj. (3 lejt betegségélyző bélyeg). Nem írsz egy levelet sem (ő lejt levélbélyeg) és pedig úgy szeretnék hozzád repülni (1 lejt repülő). Ha velem lennél sokkal jobb volna. (E kisegyetlenek pénzavaróbtól is (1 lejt segélybélyeg) és legalább egy kegylen élnék (1 lejt kenyérbélyeg). Halgass meg kérlek szivem azon kérését, 11 lejt önköny és 1 lejt repülőbélyeg), amely visszahív hozzád. Nálád nélkül olyan szerencsétlennek érzem magam és kisjegyesem (3 lejt biztosítási bélyeg) ha nem jössz hát én megyek utá-

mad lúzon, vizen keresztül (50 ban) bélyeg a tűz és vízk/ro-sultak javára.

Ne feledd, hogy ez a tíze-dik levelem amít írok (2 lejt jubileumi bélyeg) amelyet remélem nem vesgysz választ nélkül.

Utolsószor ajánlom szerelmes szívetem (16 lejt ajánlott és 1 lejt repülőbélyeg) neked és csókolok számtalanszor. Mitid.

ROKONOK

Móricz Zsigmond új regénye.

Móricz Zsigmond a magyar élet sok nagy tragédiáját és sok derus komédiáját írta meg ragyogó könyveiben. Új regényében elvegyül a tragédia sőt éjszákja a komédia nevet reggeli napsugaraival. A magyarélet nagy tragikomédiája ez a könyv. Annak a magyar új életnek, amelynek vezetője a kéz-kézelt mos. Mindenki mindenkinek rokona, mindenki mindenkinek kötelezettség s az a magyar rokon, aki egyetemesen ki akarja magtáza-badítani a kis és nagy rokonság hínárjából, előbb-utóbb kénytelen visszhá a nagy családba. Ennek a regénynek a hőse a nagyalföldi parasztlány új föltötteje is megpróbál tisztán és bátran új utat keresni a végtelen mezőkben átvonulni, kitaposott megyék helyett. Az új út vándora azonban nyomban magára marad s az első keresztutnál összetalálkozik a régi megyék útasaival: nincs más menekvés, velük kell haladni mind haláláig. Mondanunk sem kell, hogy hogy Móricz Zsigmond egy ismeri az egész földet, ezt az egész különös területet, mint a tenyerét. S mikor alakjait kerse vidám nevétessel táncoltatja végig az erdekes és izgalmas mesén, egy könnyű is van számunkra és egy megbocsátó, megértő szerető mósolya is. Ez a regény nemcsak olvasmányunk pompás, hanem többre tanít, mint száz iskola és az életnek sürítettbb képeit ismerjük meg benne, mint magában az életben. Az Athenaeum 68 Leles vászonkötésű olcsó sorozatának 14-ik kötete ez fehér papíron, szép kiállításban 320 oldal. 68 Lejt minden könyvrészekedés, vagy ahol nincs, Lepage-nál kapható. Kérje a teljes sorozat jóváért.

Az Uránia Innnpi műsora egyött egyig a film ipar remeke.

20-21-én ÉNEKLO VAROS világhírű operett a főszereplő Jean Kieppa és Brigitte Helm rémetül beszél.

25-26-án VISSZATÉRÉS A FRONTOL Remarque világhírű Nyugaton a helyzet változatlan című regényének folytatása hangos és beszélt filmben.

27-28-án EDES ANYAM: az anyaszeretet és fájdalom filmben. Könyvkeg megváltozó beszélt filmben, főszereplő Al. Jolson (a Sonny Boy világhírű főszereplője).

21-1. I. TOM MIX legújabb beszélt filmben.

Ehez nem kell kommentár.

Antika

A szavakat alig ejti ki, csak sejtítve, úgyhogy beszél, öt éves csak, ujságot áru. Élete semmitsem remél.

Szegény embernek gyermeke ő, fillett keres csak, keveset. Haza viszi és boldogan újságolja, hogy kereset néhány fillett, morzsaszemeket a számok között nem számító pénzcsukákat, almazsát, a nyomort el nem hárító, kis összegget — De ez is elég egy alig öt éves cöppöttől, ki ártatlan és most szakadt el édes anyja emlőitől, a meleg édes anyja kartól, mely védné, honyka bántják, ki megcsatja, nem sejtélli, ha kinevetik, kigunyolják.

Mert ha szegény is, nyomos is, az ő fia, lelke, sarja, aki ha megfizik tétlét éjjel, ha rongyokkal is de betakarja. S ha nem is melegtét testét a szakadt rongy, dalol neki, hogy aludjon és szívével, gyenge testét melegeneti.

Molnár Sándor.

A munkás Mozgó Decem-ber és Karácsonyi programja mint értesülünk a slágerek legyében van összeállítva.

16-17-18-án Minden idők legnagyobb operettellegára A KADETTKISASSZONY meggy Dolly Haas-szal Gustav Frölich-el és Halmat Tiborral a főszerepben G. BOLVÁRI rendezés és R. Stolz zene.

20-21-én SPANYOL TANCSOLÓ nagy vígoperett Fritz Schultze R. A. Roberts-szal a főszerepben.

25-26-án A CSASZÁRVÁDÁS a világháború legnagyobb hangos és beszélt filmben mely az olasz fronton játszódik le. Főszerepben Louis Trenker-el.

27-28-29-én TRADER HORN a leghatalmasabb eddig készült Djingellfilm. EXTRA SLAGER.

31-1. I. HARC AZ ALVILÁGGAL Hrány Pál új filmje.

— Karácsonyi vásárlást elősegítő miniszteri rendelet. A Kereskedelmi és iparkamara az érdekében tudomására hozza, hogy a munkaügyi miniszter 84315-1932. számú rendeletével megengedte, hogy december 22, 23 és 24-én dében az üzletek nyitva maradhassanak a karácsonyi bevásárlók kiszolgálására; az alkalmazzottaknak ezen idő alatt felvételt adandó pihenő. — Ugyancsak ezen rendelettel az is megengedte a miniszter, hogy az esti záróra meghosszabbításának az napokon egy órával olyan-keppen, hogy 8 óráig maradjon nyitva, melyek 7-ór és 9-ig, melyek 8-ór zárnak.

HIREK.

— Kultúrelőadás a petrosényi róm. kath. Főrefigyessel. A petrosényi róm. kath. Főrefigyessel tovább folyik az a nagyszabású kulturális munka, amelyet a vezetés dolgozott ki a téli hónapokra. Legutóbb e hó 8-án Timár Sándor aninószai róm. kath. plébános tartott értekes előadást „Diadalmas világnézet” címen. A rendkívül szónoki képességgel és nívós tartalmával elmondott előadásnak nagy sikere volt és a jelenlévők meleg tapsokkal mondták köszönetet az előadónak.

— XX. század. Satora Ernő asztalosmester felesége írta nekünk életét. A szülők a két teljesen egészséges és ceteros csecsemőt egy vízeshordóba fojtották, majd holttüket elégették. A rendőrség a megzenesített csontokat megtalálta a tűzhelyen. A betűdés szülők azal védekezésnek, hogy már volt két gyermekük és attól félték, hogy a nem várt szaporodás következtében nyomorba jutnak.

— Megkezdődött az inségakció a zsilvolgyi róm. kath. plébánián. A zsilvolgyi róm. kath. plébániák, mint eddig is minden évben, nagyszabású téri inségakció megszervezését határozták ki. Ebben az ügyben folytak a munkálatok mindenféle a növekedés, valamint a többi katolikus szervezetek munkálkodnak azon, hogy mennél több szegénynek és elhagyottak számára fel jöjjenek jötteknek adományok. Ebben az ügyben a napokban petrosényban is megbeszélést tartott a r. k. Nőgyelet Roska Jenő esperes plébános önkéntesével, amelyen a segélyezés módjait tárgyalták meg. Itt említjük meg, hogy a petrosényi róm. kath. egyházközösség az elmúlt évben is több mint száznyolcvan lelket látott el állandóan különféle étellel és ruhával.

— Félreértés után-bekésés a táncmátrák között. Olvasóink előtt emlékeztetés, hogy ez év nyarán egy Siofokon rendezett táncversenyből kifolyólag vita támad városunkban közismert két táncmátr: Kallós Ferenc volt színművész és Horváth Géza között. Ezzel az ügygel a lapunk is foglalkozott éppen olyan téves információk alapján, mintha tegnap tévesen informálták Siofokról Kallós, a táncverseny eredményéről. Egyeseknek érdekében állt, hogy szórakoztassák a közönséget, hogy a két kiutató táncmátr, akik egyébként régi barátok, ebből az esetből kifolyólag egymás ellen állítsák. Most aztán — ürvendésnek — tisztázódott a helyzet. Kallós nem

akarta kollégáját meggyanúsítani, legfeljebb felült egy felület információinak, viszont Horváth Géza sem vonja kétségbe Kallós kollégájának jóhiszeműségét... Szóval regisztráljuk, hogy ez az ügy békésen, a félreértések kimagyarázásával elintézték nyert. Itt írjuk meg, hogy Kallós Ferenc jelenleg Kolozsváron együtt vezet tánciskolát által egész Románia legfiatalabb és legbájosabb táncmátránójával, Balogh Emmával, aki most tette le Bukarestben a táncmátráit vizsgát.

Mi uralka a mai világ-gazdasági? Azok az energiaforrások, amelyeken a mai ipar felépült. Vadász Elemér: A szén és petroleum k. műben össze-foglaló, érdekes stb. érdektelítő képet és megértést adja ezen nagy erőforrásokról és ezzel a gazdasági élet mai szervezésének. A világtörténelem és a világ-gazdaság mindnyájan kba bevezette a szénnek és petroleumnak ezen nélkülözhetetlen erőforrás anyagaoknak nagy jelentőségét. 252 oldal. Régi ár 136 Lei volt, most 34 Lei. Lépágnál Kolozsvár. Küldje be bélyegben és Lépágnál portmentesen küldje Kérje az olcsó könyvek jegyzékét.

— Gyengék: és idején különösen ha a rosszallat szorults fozozza, a természet „Ferenc József” keserűvirág fájda-lommentes székürelt és kielőgő emésztést hoz létre. Hires nőorvosok a legnagyobb elismeréssel hangján írják a valódi Ferenc József vizit, mert ez a kritikus korban is hosszabb időn át alkalmazható, anélkül, hogy káros eredményt váltóznék. A Ferenc József keserűvirág gyógyszerárban, drogériákban és fű-szerüzletekben kapható.

— A Zsilvolgyi Napló előfizetése havonta 15 Lei. Fizessen elő Ön is. Az előfizetéseket havonta kell fizetni.

— Halálhír. Öv. Grüll Mór, született Bauer Hermin életének 48-ik évében hunyt el. Az elhunyt Dr. Molnár Jenőné édes anyját gyászolja.

— Bizonyára érdeklő, hogy az öngyilkosok száma az egész világban szaporodik? Ezt a szaporodást Németországra nézve az alábbi statisztika fejezi ki: 100.000 éves közül 1913-ban huszonegymás lett öngyilkos, — 1918-ban huszonöt, — 1929-ben harminchat, — 1930-ban huszonegy. Az öngyilkosok száma napjainkban a városokban, mint a községekben és a falukban. Hamburgban 1930-ban az öngyilkosságok száma elérte a 0.5 ezreléket.

— hogy Szaniszlavszki, a moszkvai Gorkij színház igazgatója feleségével, fivával és orvossal nemrég Berlinben járt. Az újságíró előtt kijelentette, hogy

Sok minden feledésbe ment

és sok minden már a múlté.
A legjobb kávé-
készítő, a

Valódi Franck

a kávézárólóval
azonban világhir-
nevet megőrizte



Moszkvában oly nagy a színház-jegyekben a kereslet, hogy színházban jövő év májusig már minden jegy elkel.

— hogy a Vezuv fölött nem repülnek el a madarak, a kráter körül nem lehet rovarokat találni a megle azonban ott is meg tud élni?

— hogy Pápen, a lemondott német birodalmi kancellár a napokban inkgimnóban moziba ment. A helyiség szűk volt, úgy hogy nem volt megfelelő hely a kancellár számára. A moziigazgatója feltekerte a birodalmi kormány ívét, hogy utljón a legelső sorban, mert mint mondták, legalább ez alkalommal az egész népet maga mögött fogja látni.

— hogy az első szabadalmi okiratot a Kr. u. 200-ik évben Sybaris adta ki. Könyvrecpeket szabadalmaztattak azzal, hogy a felledezté ételeket egy éven át csak a felledezté szakácsoknak szabad készíteni.

Vegye meg mindennap a legjobban szerkesztett újságot az

ERDÉLYI LAPOK-at amely mindenről pontosan és kimerítően értesíti az olvasót.

Ára **3 Lei** és kapható mindenütt.

— Értesítés Tisztelettel értesítom a mélyeniszült köznéget, hogy petrosényban, Str. Regele ferdinand, (Fő ucca) Nemes féle házban, a Malea hid mellett fűszer és vegyeskereskedést nyitottam és raktáron tartok mindenféle fűszer és gyarmatárakat u. m. cukor, liszt, kávé, csokoládé, kukorica és termény árakat a legolcsóbb napárban. A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri, j. Krachtus, Petrosény.

— Zongoratanítást vállal, Weisz Johanna. Cim: Str. Regele Ferdinand 49. Petrosény.

— Eladó, egy 12 személyes kizuható antik ebédlő asztal, egy hintaszék, egy Vulturkályha és egyebek. Cim:Klinstein József Casa Cercule Petrosény.

— Albu Toma urí és női szabó Lupeni, a legelegánsabb női és férfi ruhák készítője. Rendeléseiket kívánatra házhoz megyen.

— Eladó 1 szobás, konyhás és kamarából álló téglaálló épült ház, nagy udvarral és kerttel, Lizeniben a Wencel telepen. Értekezni lehet a kiadóban.

— Zongoratanítást legolcsóbban vállal, szakszerű tanítási módszerrel kezdő oktatók: Zulager Józsefné, Petrosény. Str. Clocca. Jelenkezni lehet naponta.

Butorvásárlók figyelmebe

Mielőtt butorokat vásárolna, tekintse meg a Farkas János asztalos petrosényi nagy butor raktárát, ahol szenzációsan lezállított árakért saját készítményi garántló jó butorokat kaphat. Nagy vásárlók egy egyszerű, mint legcsébb kivitelű hálszoba berendezés, legújabb divatú ebédlők és urí szobák, konyha és hajlított butorokban.

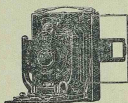
Ugyanott rendelkezők saját ízlés szerinti művészi kivitelű bármennyű butorok.

— A régi magyarországi jökdéve. Könyves és dertis magyar századokból 32 pompásan pompásabb történet. Egyik érdekesebb mint a másik és valamennyiben mély emberismereti élvezetes elbeszélést és remek humor nyilatkozik meg. Régi magyar paraszt és urí kalandorok, tomboltások, tréfacsinálások csemetek, orvosok ügyvédek, kereskedők és iparosok vonulnak fe a kiutató műben. A kétkötetes mű 402 oldalon a régi 231. Lejes ár helyett most 112 Lejért kapható Lépágnál Kolozsvár. Vagy kérje utánvéttel az árszállítási jegyzékkel együtt.

Dl. Tek.

Str.

Legnagyobb örömet szerez vele
gyermekének,



ha karácsonyra egy fény-
képező géppel lepi meg.
Legmodernebb gépek már
390 Leitől kaphatók.

ZEICHNER**Fotószaküzletében.**

Petroșeni, Str. Regele Ferdinand 70 szám.

Schneider Mihály női szabóságában
az árak ismét olcsóbbak lettek.

A legujabb
ősz és téli modellek,
a legcsinosabb készítmények
a legszebb kivitelben és legolcsóbban.

Meglepően leszállított árak. Minden készítmény
csupa sick és báj, amit készít a

Schneider Mihály.

PETROȘENI, str. P. Carol (Malea uca 10 szám).

Kigyó Drogéria. Petroșeni.

Nagy karácsonyi vásár,
legolcsóbb árakkal

Drogériában.**Tekintse meg hirdatait.**

KARÁCSONYI
cukorkák, csokoládék
és legfinomabb sütemények
NAGYRAKTARA

WELTHER RUDOLF

kukrázdája Petroșeni. Bul. Reg. Ferdinand.
Legolcsóbb árak.

Tisztség, pontosság

Egy darab tészta 5 Lei. Teasütemények kilogrammon-
kint 120, 80 és 60 Lei. Piskóta kilogramja 100 Lei.
Olcsó Karácsonyi cukorkák!

Ne kísérletezzon arcborével
hanem használja a már évtizedek óta bevált
és közkedvelt

KÁRPÁTI BENZOE Crémét

mely minden arcboréknak megfelelőleg száraz és zsíros
minőségben minden drogériában kapható. A Kárpáti
név garancia önnek a készítmény megbízhatóságára!

Felfüggesztendő és kiadó: MOLNÁR SÁNDOR.

Uzina Electrică S. P. A.

PETROȘENI — Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési
anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek.

a legutányosabb áron,
valamint Standard, Philips és Nőrá Rádiókban, és
rádióalkatrészekben nagy raktára minden igényt
kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele
Ferdinand, Marek házában van.

L. Schäffer

Petroșeni.

Rum, likőr és cognagyár.
Borpinceszet.

sör és szeszesitalok
nagyraktára.

„AGRONOMUL - GAZDÁK„

Államános Biztosító Részvénytársaság

Alapítók és biztonsági alap 8.000.000 — Leien felől

Biztonsági alapok 1931 értékén 57.774.830 Lei.

Érdeklőzőknek a DUNA béczi és a MAGDEBURGI

biztosítótársaságokkal valamint a Christovoleni Bankkal.

Vállal legelőnyösebben tűz, élet, jég, álfat, betörés, baleset, szavatosság,
űveg, autó szállítmány stb. biztosításokat kartellenkívül legolcsóbb
díjtelekkel mellett.

Ezenkívül köt olcsó díjtelek mellett rendkívüli előnyös

alapon munkásbiztosításokat az egész zsilvölgyben.

Zsilvölgyi képviselő Petroșeni. Joanovits ház.

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesitem a mélyentisztelt zsilvölgyi
közönséget, hogy a következő

ŐSZI ÉS TÉLI SZEZONRA**a legfinomabb szőlőmőlőnlegességék**

megérkeztek. Raktáron tartok mindenféle KITÜNŐ
SZÖRMÉT, eredeti, valódi szörmeket épenugy,
mint imitált cikkeket a legolcsóbb napiárban.

**A zsilvölgye egyetien szörme-
feldolgozó műhelye.**

Garantált munka.**Pontos kiszolgálás.**Szíves pártfogást kér **OLAH MIHÁLY** szücs, Vulcán**Tisztség,****pontosság**

Naponta
frissen készült
legfinomabb

és olcsóság**a jóiszavunk.****virsl, sonka, felvágottak**és elsőrangú tisztán kezelt **marha és disznóhús** nagyraktára.Valódi **DISZNÓZSIR** a legolcsóbb napiárban.

SEIGER hustfeldolgozó üzem
petroșeni fiókja Plac tér.

Tigraia I. Berger Ház.